

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 1^{er} AOÛT 2016

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 1^{er} août 2016 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1
Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} août 2016 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} août 2016.**
- C) Adoption des procès-verbaux des séances du 4 et du 11 juillet 2016.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 26 juillet 2016.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Dépôt par le directeur général / secrétaire-trésorier des états comparatifs portant sur les revenus et les dépenses de la municipalité.
 - 2) Détermination du loyer, bureau du député de Mégantic.
 - 3) Demande à Câble Axion pour desservir le chemin Bois-de-Tracy (développement des Trois Mousquetaires) pour les services de télécommunication.
 - 4) Événement sportif «Dryland», course de sports tractés canins, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
 - 5) Modification de la politique de location des salles et des infrastructures sportives.
 - 6) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique (MDDELCC), mandat à Nature Cantons-de-l'Est.

- 7) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, avis de conformité aux règlements d'urbanisme.
- 8) Projet du centre communautaire de Johnville, services professionnels en architecture, adjudication d'un contrat.
- 9) Enrobé bitumineux 2016, adjudication d'un contrat.
- 10) Élevage et Grains Gelé, demande d'autorisation à la CPTAQ, morcellement de la ferme en 2 entités.
- 11) Diane Therrien, 104, rue Cookshire, Sawyerville, demande de dérogation mineure 2016-07-05-D.
- 12) Adoption par résolution du premier projet de règlement modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28.
- 13) Proclamation du mois de la sensibilisation au cancer de la prostate.
- 14) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.
- 15) MPECO, paiement d'honoraires professionnels, télémétrie.
- 16) Architech Design, paiement d'honoraires professionnels, plan préliminaire caserne de pompier à Sawyerville.
- 17) Mme Breanna Patrick, ciné-parc pour enfants, secteur Cookshire, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 18) Loisirs Cookshire, aide financière pour l'organisation de spectacles au Parc des Braves de Cookshire.
- 19) Caporal Stéphane Landry, tournoi de balle à Sawyerville, levée de fonds, demande de commandite et demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 20) Environnement PH, paiement d'honoraires professionnels, réhabilitation du site 451-455 chemin Harvey.

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

- 1) Règlement concernant le colportage et applicable par la Sûreté du Québec.
- 2) Règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.
- 3) Règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.
- 4) Règlement modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 221-2016 amendant le règlement de zonage no 416-01 de Cookshire afin de modifier des superficies dont le statut est « zone de réserve » de la zone RE-33 et d'ajouter la zone RE-37 en « zone prioritaire. »
- 2) Règlement 222-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité.

L) Comptes du mois.

M) Varia.

- 1) Spectacle de Robert Charlebois à Johnville le 9 juillet 2016, compte rendu de l'événement.
- 2) Arpenteurs-géomètres Mercier Meunier, paiement d'honoraires professionnels, description technique projet de lotissement rue Principale Nord à Sawyerville.
- 3) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels, assistance comptable.
- 4) Achat d'une excavatrice sur chenilles usagée, adjudication d'un contrat et financement.
- 5) Église Essénienne Chrétienne, système de traitement des eaux usées, demande d'approbation du projet et conformité aux règlements d'urbanisme.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} août 2016 par M. Noël Landry, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} août 2016.

Résolution 2016-08-5635

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 1^{er} août 2016 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption des procès-verbaux des séances du 4 et du 11 juillet 2016.

Résolution 2016-08-5636

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 4 et du 11 juillet 2016 sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail

Résolution 2016-08-5637

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 26 juillet 2016 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E) Période de questions.

- 1) Mme Gaétane Therrien-Martel dépose une pétition pour demander au conseil municipal de faire en sorte que les numéros civiques dans les secteurs ruraux soient clairement identifiés. Elle a noté que plusieurs numéros ne sont pas bien identifiés et que cela représente un danger en situation d'urgence. Elle donne en exemple la municipalité d'Ascot Corner où la municipalité a pris en charge l'identification des numéros civiques. Le maire lui répond que la municipalité est consciente de cette situation. Différentes options sont à l'étude, dont l'adoption d'un règlement municipal et l'affichage par la municipalité au frais des contribuables. Il est convenu de faire un suivi auprès de Mme Therrien-Martel.
- 2) M. Marc Turcotte demande un bilan financier concernant le spectacle du 9 juillet 2016 à Johnville. Le maire lui répond que ce bilan sera préparé par le Comité Finances et déposé à la prochaine réunion de travail du conseil.
- 3) M. Dale Quinn s'adresse au conseil pour savoir quel bénéfice retire les contribuables de la municipalité en installant une clôture dans l'emprise du chemin Evans. Le maire lui répond que la municipalité en est venue à cette conclusion à cause du conflit entre les voisins de ce secteur.
- 4) M. René Ruel s'informe sur la réglementation municipale concernant les abris d'auto temporaire. Le maire répond à ses questions.

F) Correspondance.

Résolution 2016-08-5638

1. Gouvernement du Québec – Communiqué pour annoncer le lancement d'un nouvel appel de projets dans le cadre du Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant au gaz : aréna et centres de curling.
2. MDDELCC – Programme Environnement-Plage, lac du Prévert.
3. Directeur de l'état civil – Modifications législatives en matière d'état civil.
4. RAJC – Bar Centre-ville, cession totale de permis de Bar avec autorisation de danse.
5. Comité tourisme Haut-Saint-François – Guide des attraits du Haut-Saint-François.
6. Jeux du Québec Estrie – 51^e finale des Jeux du Québec à Montréal, listes des athlètes provenant de la municipalité.

7. Virage Santé mentale – Invitation à la 9^e édition de la Classique de Golf au Club de golf d'East Angus le samedi 17 septembre 2016.
8. Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants – Campagne de financement.

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Dépôt par le directeur général / secrétaire-trésorier des états comparatifs portant sur les revenus et les dépenses de la municipalité.

Dépôt des états comparatifs au 30 juin 2016.

- 2) Détermination du loyer, bureau du député de Mégantic.

Résolution 2016-08-5639

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu :

QU'à compter du 1^{er} octobre 2016, le coût mensuel de location pour le bureau du député de Mégantic situé au 220, rue Principale Est, bureau 228 N, Cookshire, sera de 510 \$;

Que pour les années subséquentes, le coût mensuel sera indexé selon l'indice des prix à la consommation de l'année antérieure.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Demande à Câble Axion pour desservir le chemin Bois-de-Tracy (développement des Trois Mousquetaires) pour les services de télécommunication.

Résolution 2016-08-5640

CONSIDÉRANT que Câble Axion offre des services de télévision numérique et HD, d'accès Internet haute vitesse et de téléphonie dans le périmètre urbain de Johnville, incluant le développement des Trois Mousquetaires (chemins Camiré, Aramis, Athos, d'Artagnan et Bois-de-Tracy);

CONSIDÉRANT que Câble Axion dessert le développement des Trois Mousquetaires excepté le chemin Bois-de-Tracy où l'on retrouve 5 clients potentiels incluant les terrains non encore construits;

CONSIDÉRANT que des démarches sont en cours pour exclure de la zone agricole le côté sud du chemin Bois-de-Tracy où une dizaine de résidences pourraient être construites dans un avenir rapproché;

CONSIDÉRANT que présentement 2 clients localisés sur le chemin Bois-de-Tracy désirent obtenir les services de télévision numérique et HD, d'accès Internet haute vitesse et de téléphonie offert par Câble Axion;

CONSIDÉRANT que les 2 clients intéressés du chemin Bois-de-Tracy sont situés à moins de 150 mètres du réseau de Câble Axion;

CONSIDÉRANT que l'accès à Internet haute vitesse est un service essentiel pour plusieurs personnes en 2016;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton demande à Câble Axion de prolonger leur réseau de câble sur le chemin Bois-de-Tracy afin de compléter la desserte en télécommunication du développement des Trois-Mousquetaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Événement sportif «Dryland», course de sports tractés canins, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2016-08-5641

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu :

QUE la municipalité accorde une commandite à l'événement sportif « Dryland », édition 2016, en conformité avec la Politique sur les dons et les commandites;

QUE cette commandite soit offerte de la façon suivante : cueillette des ordures, collecte sélective et vidange des fosses septiques (la valeur de ces services est estimée à 1 000 \$);

QUE le conseil accepte que 6 pompiers / premiers répondants soient présents lors de l'activité et que ce service soit facturé aux organisateurs;

QUE la municipalité autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, l'activité qui se tiendra les 5 et 6 novembre 2016;

QU'une demande soit faite au MTQ pour l'installation d'une signalisation adéquate sur la route 108 durant la tenue de l'activité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Modification de la politique de location des salles et des infrastructures sportives.

Résolution 2016-08-5642

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'adopter la politique de location des salles et des installations sportives selon les explications de la directrice au développement communautaire, aux communications et au loisir.

Cette politique est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), mandat à Nature Cantons-de-l'Est.

Résolution 2016-08-5643

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Amanda

Hamel, il est résolu de mandater Nature Cantons-de-l'Est pour faire la demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques concernant l'aménagement de sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville.

La demande d'autorisation contient une copie dûment certifiée de la résolution du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton d'autoriser Nature Cantons-de-l'Est à soumettre cette demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et que le conseil de la Ville s'engage à transmettre, lorsque les travaux sont achevés, une attestation quant à leur conformité avec l'autorisation accordée.

La municipalité s'engage à entretenir les sentiers lorsque l'aménagement sera complété.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, avis de conformité aux règlements d'urbanisme.

Résolution 2016-08-5644

CONSIDÉRANT que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) demande un avis de conformité aux règlements d'urbanisme concernant l'aménagement de sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville pour l'analyse de la demande d'émission d'un certificat d'autorisation;

CONSIDÉRANT que le projet d'aménagement de sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville est non conforme aux règlements d'urbanisme en vigueur sur le territoire de Sawyerville, mais que la Ville de Cookshire-Eaton a déposé un projet de règlement pour modifier le règlement de zonage afin d'autoriser ce type d'activité;

CONSIDÉRANT que le projet d'aménagement de sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville est conforme au règlement de contrôle intérimaire 258-06 relatif à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu d'émettre un avis favorable quant à la conformité aux règlements d'urbanisme du projet d'aménagement de sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Projet du centre communautaire de Johnville, services professionnels en architecture, adjudication d'un contrat.

Résolution 2016-08-5645

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour des services professionnels en architecture, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

David Leslie, architecte	54 300 \$
Architech Design	32 100 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

D'adjuger le contrat pour des services professionnels en architecture au montant de 32 100 \$ (avant les taxes) à Architech Design, conformément à sa soumission ouverte le 25 juillet 2016 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9) Enrobé bitumineux 2016, adjudication d'un contrat.

Résolution 2016-08-5646

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'achat d'enrobé bitumineux, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

DJL	108 560 \$
Sintra	107 600 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu d'adjuger le contrat d'achat d'enrobé bitumineux à Sintra pour un montant de 107 600 \$ (avant taxes) conformément à sa soumission ouverte le 14 juillet 2016 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10) Élevage et Grains Gelé, demande d'autorisation à la CPTAQ, morcellement de la ferme en 2 entités.

Résolution 2016-08-5647

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation de l'entreprise agricole Élevage et Grains Gelé inc. à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) de céder une partie des terres à Ferme Gelé Veilleux inc. société à être créée;

CONSIDÉRANT que le morcellement de la ferme ne contrevient pas à la réglementation municipale;

CONSIDÉRANT que le potentiel des sols est bon et que ces sols continueront d'être cultivés;

CONSIDÉRANT que les lots continueront d'être utilisés aux mêmes fins (agriculture et élevage);

CONSIDÉRANT qu'il n'y aura pas de conséquence négative supplémentaire sur les activités agricoles environnantes, puisqu'il n'y a pas de changement dans le type d'usage;

CONSIDÉRANT que la superficie des deux fermes serait suffisante pour y pratiquer l'agriculture et que ces fermes seraient viables;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de Élevage et Grains Gelé inc.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11) Diane Therrien, 104, rue Cookshire, Sawyerville, demande de dérogation mineure 2016-07-05-D.

Résolution 2016-08-5648

CONSIDÉRANT que Mme Diane Therrien, 104, rue Cookshire, dont la propriété est située dans la zone résidentielle RE-16 (lot 4 487 976), demande que la municipalité accepte la superficie du garage qui est de 95,99 m² alors que la superficie permise dans cette zone est de 60 m²;

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la dérogation 2016-07-05-D de Mme Diane Therrien, à une séance tenue le 18 juillet 2016;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure 2016-07-05-D de Mme Diane Therrien.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12) Adoption par résolution du premier projet de règlement 226-2016 modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28.

Résolution 2016-08-5649

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'adopter par résolution le premier projet de règlement 226-2016 modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13) Proclamation du mois de la sensibilisation au cancer de la prostate.

Résolution 2016-08-5650

ATTENDU QUE le cancer de la prostate est le cancer le plus fréquent chez les hommes au Canada;

ATTENDU QUE 1 Canadien sur 8 recevra un diagnostic de cette maladie au cours de sa vie;

ATTENDU QU'environ 24 000 hommes recevront un diagnostic de cancer de la prostate au Canada cette année;

ATTENDU QUE le taux de survie au cancer de la prostate peut dépasser 90 % si la maladie est dépistée dès ses premiers stades;

ATTENDU QUE les hommes qui ont des antécédents familiaux de la maladie ou sont de descendance africaine ou caribéenne courent plus de risques d'être atteints d'un cancer de la prostate;

ATTENDU QUE Cancer de la prostate Canada recommande aux hommes de passer un test de l'APS dans la quarantaine pour établir leur valeur de référence;

PAR CONSÉQUENT, je, Yvan Tremblay, maire suppléant, de la Ville de Cookshire-Eaton, proclame par la présente septembre 2016 Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate à Cookshire-Eaton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.

Résolution 2016-08-5651

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser le paiement de 30 513,13 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant différents dossiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15) MPECO, paiement d'honoraires professionnels, télémétrie.

Résolution 2016-08-5652

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 10 910,90 \$ (incluant les taxes) pour la facture de MPECO concernant un supplément pour 4 sondes pour la télémétrie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16) Architech Design, paiement d'honoraires professionnels, plan préliminaire caserne de pompier à Sawyerville.

Une vérification sera faite pour cette facture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17) Mme Breanna Patrick, ciné-parc pour enfants, secteur Cookshire, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2016-08-5653

CONSIDÉRANT que Mme Breanna Patrick, demande l'autorisation pour la tenue d'un ciné-parc pour enfants au terrain de balle de Cookshire, le 11 août 2016 en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18) Loisirs Cookshire, aide financière pour l'organisation de spectacle au Parc des Braves, secteur Cookshire.

Résolution 2016-08-5654

CONSIDÉRANT que le conseil a alloué un budget de 11 000 \$ pour une aide financière à Loisirs Cookshire pour l'organisation de spectacles au Parc des Braves de Cookshire;

CONSIDÉRANT qu'un montant de 5 000 \$ a déjà été remis à Loisirs Cookshire;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'accorder une aide financière de

6 000 \$ à Loisirs Cookshire correspondant au deuxième versement provenant du montant prévu au budget.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 19) Caporal Stéphane Landry, tournoi de balle à Sawyerville, levée de fonds, demande de commandite et demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2016-08-5655

CONSIDÉRANT que le caporal Stéphane Landry, demande l'autorisation pour un tournoi de balle à Sawyerville, les 2, 3 et 4 septembre 2016 en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu :

QUE la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité;

QUE le conseil convient de ne pas accorder de commandite pour cette activité cette année.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Environnement PH, paiement d'honoraires professionnels, réhabilitation du site 451-455 chemin Harvey.

Résolution 2016-08-5656

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 4 921,05 \$ (incluant les taxes) pour la facture d'Environnement PH concernant la réhabilitation du site 451-455 chemin Harvey.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

Aucun.

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

- 1) Règlement concernant le colportage et applicable par la Sûreté du Québec.

Résolution 2016-08-5657

Avis de motion est donné par le conseiller Roger Thibault qu'il présentera à une prochaine séance un règlement concernant le colportage et applicable par la Sûreté du Québec.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des

copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

- 2) Règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

Résolution 2016-08-5658

Avis de motion est donné par le conseiller Yvan Tremblay qu'il présentera à une prochaine séance un règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

- 3) Règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

Résolution 2016-08-5659

Avis de motion est donné par le conseiller Yvon Roy qu'il présentera à une prochaine séance un règlement modifiant le règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

- 4) Règlement modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28.

Résolution 2016-08-5660

Avis de motion est donné par la conseillère Amanda Hamel qu'il présentera à une prochaine séance un règlement modifiant le règlement de zonage 241-88 (secteur Sawyerville) afin d'ajouter l'usage « récréation extensive » à l'intérieur des zones agricoles A-23, A-24, A-25, A-26, A-27 et A-28

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent règlement.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 221-2016 amendant le règlement de zonage no 416-01 de Cookshire afin de modifier des superficies dont le statut est « zone de réserve » de la zone RE-33 et d'ajouter la zone RE-37 en « zone prioritaire. »

Résolution 2016-08-5661

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'adopter le règlement 221-2016 amendant le règlement de zonage no 416-01 de Cookshire afin de modifier des superficies dont le statut est « zone de réserve » de la zone RE-33 et d'ajouter la zone RE-37 en « zone prioritaire. ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Règlement 222-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité.

Résolution 2016-08-5662

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'adopter le règlement 222-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L) Comptes du mois

Résolution 2016-08-5663

Compte salaires

152 826,81 \$

Compte général

201600919 (C)	CHENIL BOUBOU	1 500,00 \$
201600920 (C)	JOEY LEDOUX	500,00 \$
201600921 (I)	MANOIR DE L'EAU VIVE	843,15 \$
201600922 (C)	Andrée Gagnon	1 050,00 \$
201600923 (C)	JENNY CADIEUX	457,61 \$
201600924 (C)	KARINE DEMARCHI	289,45 \$
201600925 (C)	MARTIN TREMBLAY	144,90 \$
201600926 (C)	GUIMOND FIONA	629,67 \$
201600927 (C)	GRENIER THERRIEN HEIDI	657,99 \$
201600928 (C)	HYDRO QUÉBEC	8 628,71 \$
201600929 (C)	GESTION GILLES GENEST	90,43 \$
201600930 (C)	BELL CANADA	1 038,20 \$
201600931 (C)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.	1 315,95 \$
201600932 (C)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	43 900,26 \$
201600933 (C)	CONSTRUCTION G.E. LADOUCEUR INC.	1 193,21 \$
201600934 (C)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	9,25 \$
201600935 (C)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 211,63 \$
201600936 (C)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	1 673,76 \$
201600937 (C)	EXCAVATION NORMAND BOUCHARD INC.	11 130,38 \$
201600938 (C)	JOURNAL RÉG. LE HAUT SAINT-FRANÇOIS	1 262,74 \$
201600939 (C)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	866,43 \$
201600940 (C)	DEPANNEUR LACHANCE	25,77 \$
201600941 (C)	TRANSPORT JEAN-LUC CLÉMENT INC.	15 161,17 \$
201600942 (C)	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	82,59 \$
201600943 (C)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	931,62 \$
201600944 (C)	M. RESERVOIR	1 002,62 \$
201600945 (C)	CONSTRUCTION DJL INC.	2 335,97 \$
201600946 (C)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	114,98 \$
201600947 (C)	GROUPE ENVIRONEX	1 426,16 \$
201600948 (C)	PREVIMED INC.	63,89 \$
201600949 (C)	MERLIN STANLEY	8,33 \$
201600950 (C)	SUPERIEUR BUREAUTIQUE	65,14 \$

201600951 (C)	GROUPE DEZIEL INC.	1 137,24 \$
201600952 (C)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	5 616,47 \$
201600953 (C)	CMP MAYER INC.	3 286,58 \$
201600954 (C)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	2 939,85 \$
201600955 (C)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	2 801,56 \$
201600956 (C)	SLIC	25,29 \$
201600957 (C)	GROUPE CAMERON	242,83 \$
201600958 (C)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	160,81 \$
201600959 (C)	SERVICE D'ARBRES DE L'ESTRIE INC.	712,84 \$
201600960 (C)	LES PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE	308,08 \$
201600961 (C)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	126,47 \$
201600964 (C)	DIST. J.M. BERGERON INC.	932,13 \$
201600965 (C)	SOMAVRAC INC.	61 595,93 \$
201600966 (C)	SHER LENN INC.	7,25 \$
201600967 (C)	PITNEY WORKS	1 255,33 \$
201600968 (C)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	139,86 \$
201600969 (C)	DÉBOSELAGE EXPERT ASCOT	2 874,37 \$
201600970 (C)	STANLEY & DANNY TAYLOR TRANSPORT	38,32 \$
201600971 (C)	SERRURIER HARMER	2 171,24 \$
201600972 (C)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	163,15 \$
201600973 (C)	GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	40,24 \$
201600974 (C)	FERME BOURDON & FILS INC.	6 348,10 \$
201600975 (C)	CLAUDIA BEAUREGARD	362,17 \$
201600976 (C)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	4 303,74 \$
201600977 (C)	CARQUEST SHERBROOKE-EST # 6816	245,97 \$
201600978 (C)	AUTOBUS COATICOOK INC.	960,04 \$
201600979 (C)	LES ENTREPRISES YVON BLAIS	10,18 \$
201600980 (C)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	121,31 \$
201600981 (C)	DICOM EXPRESS INC.	196,26 \$
201600983 (C)	RCC SHERBROOKE INC.	166,54 \$
201600984 (C)	ROUILLARD REMORQUAGE INC.	442,66 \$
201600985 (C)	FORTIN SECURITE MEDIC INC.	859,04 \$
201600986 (C)	CSE INCENDIE ET SÉCURITÉ INC.	415,85 \$
201600987 (I)	CENTRE 24-JUIN - ACCES COMPETENCES	13 696,00 \$
201600988 (C)	RESTAURANT LA LANTERNE VERTE	39,15 \$
201600989 (C)	GLEN LABEL	57,85 \$
201600990 (C)	CHIFFONS IDÉALS	229,72 \$
201600991 (C)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	651,19 \$
201600992 (C)	CJS ELECTRIQUE INC.	4 645,37 \$
201600993 (C)	CLARKE ET FILS LTÉE	562,91 \$
201600994 (C)	SUPERIEUR PROPANE INC.	687,68 \$
201600995 (C)	MULTI PISCINE	68,97 \$
201600996 (C)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	130,00 \$
201600997 (C)	GRAVIÈRE ST-FRANÇOIS (1990) INC.	1 225,82 \$
201600998 (C)	LA TRIBUNE LTÉE	2 343,77 \$
201600999 (C)	INFORMATIQUE INPRO	56,02 \$
201601000 (C)	SUBWAY COOKSHIRE	100,16 \$
201601001 (C)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	364,46 \$
201601002 (C)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	110,38 \$
201601003 (C)	LES POMPES R. FONTAINE	15 782,67 \$
201601004 (C)	REAL HUOT INC.	1 459,15 \$
201601006 (C)	HETEK SOLUTIONS INC.	1 877,31 \$
201601007 (C)	WURTH CANADA LIMITÉE	271,83 \$
201601008 (C)	MAGBROOKE FOURNITURE IND. INC.	36,86 \$
201601009 (C)	DECORATION KING INC.	1 277,48 \$
201601010 (C)	GESTION SOLDATS DE LA SANTÉ	659,95 \$
201601011 (C)	POMPES DIESEL DE L'ESTRIE	1 641,44 \$
201601012 (C)	GAZ MÉTRO	56,86 \$
201601013 (C)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	17 357,43 \$
201601014 (C)	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	82,55 \$
201601015 (C)	ALARME SHERBROOKE INC.	431,16 \$
201601016 (C)	WEL.COM INFORMATIQUE	332,81 \$
201601017 (C)	CARROSSERIE STEPHANE DUSSEAULT	1 724,62 \$
201601019 (C)	DISTRIBUTION PRAXAIR	1 013,26 \$
201601020 (C)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	2 581,37 \$
201601021 (C)	IBERVILLE TRACTEUR & EQUIPEMENT	805,45 \$

201601022 (C)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	1 377,87 \$
201601023 (C)	LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE	704,27 \$
201601024 (C)	LINDE CANADA LIMITÉE M2193	44,80 \$
201601025 (C)	MOUSSES DE L'ESTRIE	9 243,99 \$
201601026 (C)	MARTIN DODIER	16,65 \$
201601027 (C)	OUTILLAGE PLUS	1 045,67 \$
201601028 (C)	MATÉRIAUX PREVOST	4 025,38 \$
201601029 (C)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	696,75 \$
201601030 (C)	CANEVABEC INC.	2 374,23 \$
201601031 (C)	L'EXCELLENCE AGRICOLE DE COATICOOK	595,20 \$
201601032 (C)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	8 451,65 \$
201601033 (C)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	725,67 \$
201601034 (C)	SOLUTIA TELECOM QUEBEC	343,05 \$
201601035 (C)	RICHARD DESROCHERS	605,00 \$
201601036 (C)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	520,05 \$
201601037 (C)	THERMOSHELL	9 613,77 \$
201601038 (C)	FORMATION SAVIE INC.	3 414,76 \$
201601039 (C)	LES AGENCES SYLVIE RACINE	581,54 \$
201601041 (C)	SYNAGRI S.E.C.	486,25 \$
201601042 (C)	ISOLATION WEEDON DG INC.	574,90 \$
201601043 (C)	LIGNES DE STATIONNEMENT MF	689,85 \$
201601044 (I)	BAIE DES SABLES LAC-MÉGANTIC	335,91 \$
201601045 (C)	GROUPE TVA INC.	801,96 \$
201601046 (C)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	1 186,88 \$
201601047 (C)	GLEN LABEL	91,62 \$
201601049 (C)	PAA PIÈCES D'AUTO	1 862,88 \$
201601050 (C)	KIM CLEMENT	20,94 \$
201601052 (C)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	641,56 \$
201601053 (C)	AUTOBUS COATICOOK INC.	1 034,78 \$
201601055 (C)	TARDIF DIESEL INC.	1 246,67 \$
201601056 (C)	L'AGENCE DE MISE EN VALEUR DE LA	2 500,00 \$
201601058 (C)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	1 042,96 \$
201601060 (C)	MACPEK INC.	10 113,56 \$
201601062 (C)	MÉGABURO INC.	15 452,62 \$
201601063 (I)	LOISIRS DE JOHNVILLE INC	6 000,00 \$
201601064 (C)	DANIELLE T.COM	310,43 \$
201601065 (C)	TURBO COMMUNICATIONS	517,39 \$
201601066 (C)	KARINE DEMARCHI	241,10 \$
201601067 (I)	SEAO-CONSTRUCTO	18,64 \$
201601068 (C)	TARDIF DIESEL INC.	0,00 \$
201601069 (C)	TARDIF DIESEL INC.	16 855,76 \$
201601070 (C)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	5 710,96 \$
201601071 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	2 494,96 \$
201601072 (C)	LES SERVICES EXP INC.	9 372,48 \$
201601073 (C)	SANIMAX SAN INC	57,38 \$
201601074 (C)	LE RANCH MASSAWIPPI	677,83 \$
201601075 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	290,47 \$
201601076 (C)	WEL.COM INFORMATIQUE	234,49 \$
201601077 (C)	THERMOSHELL	903,08 \$
201601078 (C)	INFOTECH	109,92 \$
201601079 (I)	ENGELMAN FRANK	527,74 \$
201601081 (C)	FINANCIÈRE MANUVIE	11 305,14 \$
201601082 (C)	FONDATION CSSS	400,00 \$
201601083 (C)	DUFRESNE SAVARY & ASSOCIÉS INC.	2 069,55 \$
201601084 (C)	MINISTÈRE DE LA JUSTICE	481,00 \$
201601085 (C)	SKI BROMONT	2 242,01 \$
201601087 (I)	Visa Desjardins	7 339,63 \$
201601089 (C)	AUTOBUS COATICOOK INC.	1 377,40 \$
201601090 (C)	SOCIÉTÉ ZOOLOGIQUE DE GRANBY INC.	1 273,93 \$
201601091 (C)	ROSS M. KIRBY	152,50 \$
201601094 (C)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	17 605,13 \$
201601095 (C)	MINISTÈRE DU REVENU	40 484,57 \$
201601096 (I)	SOCIÉTÉ ZOOLOGIQUE DE GRANBY INC.	749,63 \$
201601097 (I)	Visa Desjardins	2 179,87 \$
201601098 (C)	ROSS M. KIRBY	610,00 \$
201601100 (I)	LUC DESLONGCHAMPS	169,65 \$

201601101 (I)	MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ	300,00 \$
201601102 (C)	FREDERIC POULIN	150,00 \$
201601103 (I)	ERIC CLOUTIER	110,00 \$
201601104 (I)	AUTOBUS COATICOOK INC.	1 034,78 \$
201601105 (I)	CENTRAL MAINE & QUEBEC RAILWAY CAN.	4 155,00 \$
201601106 (I)	HYDRO QUÉBEC	7 491,42 \$
201601107 (I)	GESTION GILLES GENEST	68,35 \$
201601108 (I)	BELL CANADA	843,54 \$
201601109 (I)	TELMATIK	219,60 \$
201601110 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	854,72 \$
201601111 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 089,48 \$
201601112 (I)	JOURNAL RÉG. LE HAUT SAINT-FRANÇOIS	3 045,78 \$
201601113 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	2 247,39 \$
201601114 (I)	GROUPE CAMERON	242,83 \$
201601115 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	2 093,03 \$
201601116 (I)	COGECO MEDIA INC.	431,16 \$
201601117 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	630,87 \$
201601118 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	163,79 \$
201601119 (I)	CENTRE 24-JUIN - ACCES COMPETENCES	75,00 \$
201601120 (I)	CÉLINE BLAIS	62,15 \$
201601121 (I)	JEAN TREMBLAY	63,50 \$
201601122 (I)	DANIEL HURDLE	53,15 \$
201601123 (I)	MARIO BOURGOIN	56,75 \$
201601125 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	40,65 \$
201601126 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	14,02 \$
201601127 (I)	NETREVOLUTION	84,89 \$
201601128 (I)	ALAIN COULOMBE	91,94 \$
201601129 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	275,86 \$
201601130 (I)	PASCAL YERGEAU	50,00 \$
201601131 (I)	PAUL RICHARD	112,50 \$
201601132 (I)	THERMOSHELL	7 893,63 \$
201601133 (I)	AMUSEMENT GONFLABLE DE L'ESTRIE	500,00 \$
201601134 (I)	PASCAL MARCHAND	15,00 \$
201601135 (I)	SARAH BAKER	160,00 \$
201601136 (C)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	12 686,49 \$
201601137 (C)	MINISTÈRE DU REVENU	30 693,69 \$
201601138 (I)	BÂTIRENTE	10 047,87 \$
201601139 (I)	FONDACTION	4 253,40 \$
201601140 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	714,80 \$
201601141 (I)	Desjardins sécurité financière	2 859,16 \$
201601142 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 597,26 \$
201601143 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	521,97 \$
201601144 (I)	REVENU QUÉBEC	196,12 \$

Total : 524 038,72 \$

Grand total : 676 865,53 \$

201600962	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	379,42 \$
201600963	TARDIF DIESEL INC.	4 177,57 \$
201600982	PAA PIÈCES D'AUTO	2 002,80 \$
201601005	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	918,15 \$
201601018	MACPEK INC.	10 678,22 \$
201601040	MÉGABURO INC.	22 344,22 \$
201601048	PAA PIÈCES D'AUTO	2 002,80 \$
201601051	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	379,42 \$
201601054	TARDIF DIESEL INC.	4 177,57 \$
201601057	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	918,15 \$
201601059	MACPEK INC.	10 678,22 \$
201601061	MÉGABURO INC.	22 344,22 \$
201601080	COMITÉ ÉLÉ	50,00 \$
201601086	AUTOBUS COATICOOK INC.	356,42 \$
201601088	AUTOBUS COATICOOK INC.	356,42 \$
201601092	AGENCE DU REVENU DU CANADA	17 605,13 \$
201601093	AGENCE DU REVENU DU CANADA	17 605,13 \$
201601124	LA TRIBUNE LTÉE	1 689,04 \$

201601149	LA TRIBUNE LTÉE	1 689,04 \$
201601237	COMITÉ ÉLÉ	50,00 \$

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Spectacle de Robert Charlebois à Johnville le 9 juillet 2016, compte rendu de l'événement.

Le Comité Finances déposera le bilan financier de cet événement à la prochaine réunion de travail du conseil.

- 2) Arpenteurs-géomètres Mercier Meunier, paiement d'honoraires professionnels, description technique projet de lotissement rue Principale Nord à Sawyerville.

Résolution 2016-08-5664

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 1 034,78 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Mercier Meunier arpenteurs-géomètres concernant une description technique de lotissement rue Principale Nord à Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels, assistance comptable.

Résolution 2016-08-5665

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 2 414,48 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Raymond Chabot Grant Thornton concernant une assistance comptable.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Achat d'une excavatrice sur chenilles usagée, adjudication d'un contrat et financement.

Résolution 2016-08-5666

CONSIDÉRANT que des demandes de soumissions publiques ont été faites pour l'achat d'une excavatrice sur chenilles 2015;

CONSIDÉRANT que la municipalité a reçu une soumission, soit celle de Top Lift au prix de 107 000 \$ (avant taxes), laquelle est conforme aux documents d'appel d'offres;

CONSIDÉRANT que la municipalité désire financer cet achat par un crédit-bail;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

QUE la municipalité procède à l'achat de l'excavatrice sur chenilles 2015 tel

que proposé par Top Lift pour un montant de 107 000 \$ (avant taxes) conformément à sa soumission ouverte le 1^{er} août 2016 et aux documents d'appel d'offres;

QUE la municipalité accepte l'offre de Crédit-Bail RCAP sous la formule d'un crédit-bail à un taux fixe annuel de 3,5 % pour une période de 60 mois (5 ans) avec une option d'achat établie à 10 \$;

QUE M. René Lavigne, surintendant aux travaux publics, soit autorisé à signer tout document relatif à ce crédit-bail.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Église Essénienne Chrétienne, système de traitement des eaux usées, demande d'approbation du projet et conformité aux règlements d'urbanisme.

Résolution 2016-08-5667

CONSIDÉRANT le rapport déposé par Avizo concernant un projet d'un système de traitement des eaux usées sur la propriété de l'Église Essénienne Chrétienne;

CONSIDÉRANT que ce projet vise à remplacer un système non conforme compte tenu de l'usage du bâtiment;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu :

D'aviser le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique que la municipalité ne s'objecte pas à la délivrance de l'autorisation et que le projet ne contrevient à aucun règlement municipal;

D'aviser le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique et que la municipalité ne s'objecte pas à la délivrance de l'autorisation de la solution de remplacement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

Aucune.

O) Levée de la séance.

Résolution 2016-08-5668

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 h 20.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Noël Landry
Maire

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier